大清光緒廿九年

第六千五百六十二號

叻報

癸卯十月廿二日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號C

Printed and Published by See Hwe Lay 大英一千九百零三年十二月十一號禮拜五 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君覽閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外後不惜工本從英圖探辦飭寄義紙各機器以特真各官辦刊印鉛鐫單件鉛有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝藝精所有中西文字均能印刊鉛有石版印字大小儀器均用精工刊

印工緣絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出曾其書目另行刊佈所有各肖價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無變於人而後始錄其有讓為成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札向祈自諒買須寫費里而後敢登但來稿登須登均不能將原稿收回也本館謹白

停工告白 ○啓者明晨廿四日乃本坡粵幫迎神賽會之期本報特循義例停報一天以昭誠敬翌日即照常送閱此佈

叻報謹啓

歇業聲明 ○啓者廿公廊六甲海實得力第二十三號門牌乾元號勝迎生理由予吳雨聘開創迨今數月向由林裕明掌事買賣貨物是他經理不料風波難測雲出無心乃林裕明在是月染病身亡該生理無人接手但獨難故已將該店生理至本月二十日止即行歇業向來並無與入揭借等情惟有交易來往之項如數理會清款並無累欠特此佈聞

光緒廿九年十月廿二日 吳雨聘謹啓 丑

增聘主筆告白 ○啓者本報因欲增聘主筆一位幫司報務為此敬告 諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或領 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日

叻報謹啓

廣告文人 ○啓者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈

本館謹啓

延請書記告白 ○啓者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啓

八續俄軍佔地囚官中國整兵備戰要聞

前錄自俄人佔據奉省以來外間傳言俄人要索條欵如中國允許即將兵撤退已登前報惟所傳三事不同一說曰第一事中政府宜將袁大化治罪第二事中國宜與日本絕交第三事滿洲各官署宜買俄顧問官又一說曰第一事中政府將袁大化治罪第二事袁大化部下之王鳥二武員須即正法第三事奉天將軍所轄各衙署准俄國派遣官員監察一切又一說曰第一事袁大化宜速即撤任第二事袁大化部下王練長得罪俄官宜勒令嚴辦第三事奉天團練恐於彼有碍令即裁撤以上三說未知孰是 此次俄人強佔奉省其事肇於東邊道袁星南觀察先是其地嘗有馬賊刼掠前數日遣兵剿之殺傷數人俄人向袁詰問謂袁兵所殺傷者非馬賊乃營弁袁不服急執手鎗出迎經衆統領勸解再四乃已俄人遂乘此機會佔據奉省遂增將軍於城外并獲袁營統領二名此即釁事之原因也至九月十二日俄使照會外務部要索三欵一將東邊道革職治罪二殺袁營統領二名三奉省將軍署中須設俄人一名作為監督袁宮保前日入京即議此事至外務部作何策應目下尚未得聞 數日前有俄人數名盡携帶軍器馬匹兼繪圖之器具向各處遊行如至某縣亟令縣官供奉一切及至錦州府屬之某縣因縣官出城迎之稍遲故即大加鞭楚極其凌辱 又近有多數俄兵由瀋陽至新民屯各鄉騷擾華官詰問即以追緝鬍匪杜梨子為詞俄人佔據瀋陽之後勢甚洶洶兼之俄人之通事馬夫跟役人等倚恃俄人之勢異常訛索故該城舖戶居民皆有朝不保夕之苦又俄人近又運送糧草前來為數頗多似有久佔之意云 俄人復佔奉省之初派兵嚴守城門行人出入橫加搜檢人民往來畏縮戰慄一過城門若越重險然日前此令忽弛任人出入即挑負筐籠等類亦不驗搜俄兵對之亦皆和顏悅色未知何故 北京函云俄自復佔奉天府城以來該處人心大為憤激每有圖謀陷害俄人之意俄人嘗在該城左近偏用多數華人從事土木若輩趁其工事吃緊之際同盟罷工遁走一空近且劫掠俄人財物以洩其憤 奉天被佔後省城內外俄人嚴為防守時至將軍署內詰查一切城內商家不准歇業按舖大小勒捐錢文每至黃昏時街市除俄兵外無一華人旅行因其兵無紀律每出必被掠劫故相戒不出門中國官民幾無一刻自由將軍已有私函請某邸代為設法俾其早為撤退以蘇官民之困云 又聞盛京地方所有舖戶須領俄官護照懸掛俄國旗號始准開設云 又傳聞奉省陵寢亦被俄人肆意佔據 聞前次張香帥於召見時建議將中俄交涉交萬國弭兵會公斷某大員不以為然故現在政府宗旨確係聯日拒俄 頃聞傳聞中俄另締密約俄國已允不佔東三省云此事甚確 刻下俄人在北京倩繪圖名手聘往東三省詳繪該處地圖聞已在京某銀行承聘繪圖人前往云 稿仍未完

汗流既無樂觀而且夜無安睡日作苦工年中數逾百計豈無腎脾兩洩肚痛霍痢之人乎此等烟癖在旁觀者度之險乎不險不意滿監出獄形容頓改面貌光鮮氣雖力厚因股肥壯前雖熟識其面今則幾問客從何處來突然無藥戒未聞以僻乾戒壞一人者可爲戒烟不恃藥力之輕驗實證也某君一夕與陳宜庵先生閒坐先生見中國同類之人多爲烟障所困甚爲可惜每欲設法力除此弊方能百度維新奮勇自强謂余有何良方戒之故余聊擬人心一方是藥人人皆有但求肯服否耳分文不費凡有熱血戒烟者請嘗試之未必無小補焉 敢者凡事衆擎易舉獨力難支現見檳山各友已經照方戒烟者甚衆節欲遍傳外洋內地俾各週知惟是一人刊送斷難遍及全國伏望外洋各埠善士與及內地各行省各善堂善士一見此方即宜多多相繼刊送由近而遠由遠而週遍佈各省州縣城市村鄉務宜逢報館每報紙內則搭送一張另通衢城市粘貼仍要派送然後各善堂多設戒烟局照方勸令戒之是所切望 粵東香邑周國臣虔訂

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二十日英京來電云英國軍機大臣在英之樞力地方對衆宣言曰各人欲聞英皇于議院關門議事時所降廷諭中所曾若何一節本大臣雖欲預爲宣佈其如有違定例何惟是本大臣今日可爲諸君告者祇有凡關不關緊要之外國傭工前來英國地方之事須候本國家留心體察乃能核奪至于此事之弊實本國家未嘗爲留心欲爲杜絕云

英國戰船失愼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念一日英京來電云英國戰船夏美士在船澳中船上猝兆焚如後始撲滅當火發時該船管駕官因見火已將近軍火倉中迫得灌水入倉以防延及藥云 按該管駕可云機變否則爲患尚堪設想耶

購耳奇聞 ○出告白以購某貨物欲售某物均事之常至於欲購人耳且欲爲貪厚値之貧人願割已耳使彼得此耳以補缺耳之富人若使耳不能補則又允以原耳給還割耳之貧人而仍須許以購耳之厚値此等奇事惟無奇不有之美國乃獨有之是不可以不誌出告白以求割耳者何美之某醫生也懸厚値以圖補耳者何美之某富翁也該醫日前出有告白欲以五千元購一活人之耳有願割捨其耳者其人必須身體强健又須耳無損壞方爲合格人有見而駭異者試往詢醫醫謂予因有一抱痾之富翁來自本國之西陲不知何故缺其一耳今故出此告白欲購人耳以補其耳然使七日之內所補之耳果不相連予即仍以此耳還諸主人且以五千元爲伊壽云噫異哉此舉誰未卜耳不能補歸之舊主仍能縫之使續俾不致耗貲者與得貲者各缺一耳否否則世有自嫌兩耳兜風拂觸毫無耳性更或恰存一耳欲併此而無之者不妨往美一試

誅心輿論 ○仰光來函云邇來該埠商民人等嘖有煩言蓄因諸屋主頻起屋租使人有長安大不易居之嘆然在該處屋主每年得租一千八百盾者所納工部局門租之費不過一千二百盾以致瞞上損下厥弊維均尤甚者有等屋主所買之屋非因置業實在欲炒舖花暨如有屋每年得租七十五盾而彼所開之租單則揑書一百五十盾此蓋故示租昂藉欺買主即彼所繳工部局之門租亦照一百五十盾仰算以防買主赴局查閱此又欲上以損下尤爲狡黠云 按此等積習本坡亦所常有試觀時至于今坡中屋租之昂比昔竟如霄壤以致商民處此無術支持現在坡中空屋日多實因租項過昂有因此而虧本倒閉者有遷地以圖便易者以是覘之得勿有炒舖花一流爲我居民之蠹哉錄竟不禁長嘆

飛島雙魚 ○飛獵濱羣島來函云美國新任飛獵濱總督麥加打當一千九百年時曾有密奏美廷直至而今始將其摺稿刊佈摺中係督當時日本果屬有意謀助該處亂黨以拒美軍云 來函又云美國現任飛獵濱之毛羅總督鬱刻被前任美屬夏灣拿協理郵政局員控告該督前任古巴督憲時違例胡行欲請美廷查辦云

言官意見 ○有某大員上條奏云爲今之計急宜電致各督撫將軍擇各省最要之口岸趕緊關爲商埠任聽各國通商並作租界免致外人垂涎再有如東三省情形云云 又某大員條奏云中國海軍廢弛已極値此多事之秋急宜籌辦以資防守云

力籌協餉 ○金陵訪事人云西粵匪亂已歷數年南洋大臣兩江總督魏午莊制軍迭准粵中大吏來咨調營前往會剿因之疊次撥營前往並協助軍裝槍械子藥等項刻下彼處匪氛延蔓防守攻剿吃緊萬分各省助剿之師星聚雲屯軍需浩大兩粵雖稱饒裕而軍興日久庫儲漸空粵督岑雲帥因之具摺上達 天聰一面遍咨各省求濟餉需制軍籌度再三未便存秦越之見惟省中公帑奇絀無可多籌除飭司道力籌若干外復札委候補州縣數員分投江北淮揚徐海各府州屬傳論有司酌量籌借特不知果能湊集若干也

搗破賊巢 ○初八日有營勇數百人兵輪六七艘駛赴香山縣屬之東沙地方圍捕所捕之匪亦百餘人以兩大拖船爲巢穴旁備蝦姑艇十餘號一聞圍捕開放鎗炮與營勇互相轟擊酣戰移時勢始不支匪黨潛下蝦姑艇從小河悉數遁去營勇隨到匪船起出白米數百担刀斧數百件新式快鎗三箱洋氈五十餘張及乾糧什物無算若圍捕稍遲遺患不小但未獲一匪聞者惜之

阻借洋款 ○新疆巡撫某中丞因練兵修路在在需款特於日前電商外務部擬借用洋款一百萬兩以資興辦要務外部諸公鑒於某宮保借洋款之害未經商議即時電覆阻止

會議幣制 ○北京戶部前議定制銀圓每圓以一兩爲準今聞蕭邸以每圓一兩不如每兩八錢定制十圓易金磅不得漲落以免

新張佈告 ○啓者本號坐落麻六甲街第五號門牌乃係新張生理專沽鴉片土 牛乳綳 白紗綳及各雜貨茲際創始之時但求
大廣銷場價值均從廉算 諸商翁有欲 光顧者請按址 玉臨爲盼此佈
大英一千九百零三年十一月二十號 依物南熊眉吧巴呢匯啓 卡

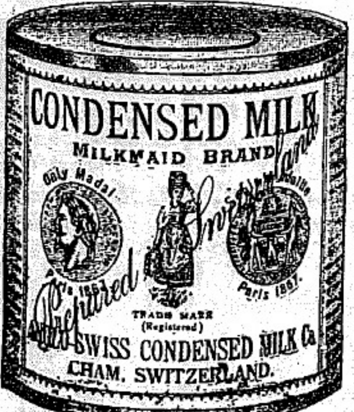
中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月
十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之
命爲之創設
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東
芝罘 鎭江 福州 漢口 北京 油頭 天津
等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代
以上各處之滙項幷電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向
本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本
行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左
三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英一千九百零二年拾二月二十號
中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白 叐

米谷商會告白

敬者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物幷各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授綳球此乃婦人于宮所用幷各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花欄原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外富商巨賈久爲賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花欄以魚目混珠貪圖射利實屬悞人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄槍乘嗣後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後探買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 証
大英一千九百零三年三月十號
水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟 叐

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

光緒廿八年十月初十日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤腸除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換纖毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供善善所之伙食為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零三年利心末月三十一號即華十一月十三日以前入票投交本署以憑選擇如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至國家管理學校衙門查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供該所伙食字樣至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示　示

大英一千九百零三年十二月三號

興商有道　○泰西諸國生財有道惟以振興商務為先我華人閱歷波濤經營商業日增智識風氣大開現巴城華商湊成多股在巴小南門內代理華興商務每月初二十六演說時務報在叻老巴虱誦設華興商務總局所以流通海國利便華民店中房間玉潔日光纖塵不染其招呼之到食色之美更無論矣凡此皆欲振興我華商務起見所有富商巨賈有心朗照者請嘗試之

光緒廿九年十月十四日　叻埠老巴虱華興商務告白

搭客宜知　○啟者代理莫寶德士庫茲有精選仰光頭等火輪快船四隻每船保家可假十八萬担之數常川香港　廈門等處每逢禮拜四一隻到叻準依禮拜六日為期前往唐山決無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二艙新造格頭睡位闊大高昂四圍透風涼爽清雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚為豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絕也　船上有頭號二號客艙房數十間房內床鋪地毡電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸　貴客欲想旋唐請為留心照顧價值務必大減相就祇到代理人處商酌便妥特此佈知

光緒廿九年九月十四日　代理人祺生客棧　振順公司仝啟

知醫廣告　○儒術天心李居仁專治男婦內外科包醫花柳雜症癬疥瘰癧痔漏余承祖訓研精此業臨症多年無不取效雖初遊叻地亦知水土洞悉病情特為廣聞

光緒二十九年十月十二日　寄寓大坡二吊橋聰發店內謹啟

敬頌良醫　○常觀史集如秦之和緩漢之仲景唐之思邈及元明諸大家稱醫學之神洵足以救民而濟世近有潘元昭先生者世居永卓之原而在龍同海澄等處行道已三十年矣如治西鄰莊木賈之妻死而復蘇及治東鄰楊姓亦多奇效僕家亦常延診效如桴鼓先君暨先叔諸兄在日常與交遊陸都諸紳耆皆稱先生為當今國手近因南遊抵叻故請先生在此懸壺迄今已閱月矣凡有抱恙求醫者無不藥到春回活人無算爰掇數語以彰先生之名并欲使斯民同登壽宇耳有欲延診者請至本坡墊邦路頭恆春公司門牌十七號內可也此佈

光緒廿九年十月初九日　邱恆春公司　雲巢謹頌

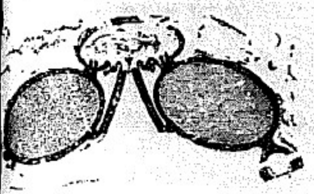
交易聲明　○啟者小號向來出入銀兩均有司理人陸郎西簽名并蓋有唐番字圖章為據至於採辦貨物乃由關日初伴經手曾於前月尾一概查對明白找結清楚自後如有向　各寶號採辦貨物定憑蓋有小號唐番字採貨圖章或司理人陸郎西簽名方可過信否則乃係各　寶號自悞與小號無涉茲因關日初伴另尋別路不在小號僱工恐各　寶號未及週知特此佈　聞

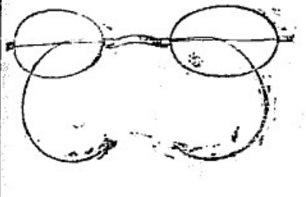
光緒二十九年十月初五日　吉隆坡陸玉記號謹告

重建惠州會館興工告白　○啟者我惠州十屬昔于實叻大坡馬車街創一會館茲議重建增高須賴合屬捐金相助庶可觀成現已擇吉八月廿八日興工建築矣專此佈　聞

光緒二十九年十月初三日　重建惠州會館董理葉唐生邱翀金仝啟

驪名眼鏡





夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人毒者亦惟此目人有良歹非目不足識之物有眞贗非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡邊蒙士商賜顧遠近馳名今岩由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金壓及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘　諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬倪觀一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣　士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選擇是所厚焉此佈

…一千九百零三年四月廿七號　叻坡土庫街　小坡德國神農藥房…

光緒二十九年十月廿三日滙票行情叻報館刋

舊烟土	一千零九十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十六元半	叻烏椒	三十一元兆
叻甘蜜	十一元七角二五	叻白椒	五十一元
足金每望葛	八十四元二角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元
印度盾	一百元兌		一百三十三盾兆
爪亞盾	一百元兌		一百十四盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元
	商人三十日期銀票一百元銀行		
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		二元半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
	商人三十日期票		一百十二盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
	商人三十日期票		一百十二盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
	商人三十日期票		一百十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
	商人三十日期票		一百十二盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百零八盾半
	商人三十日期票		一百十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值		一百三十七盾兆
	打電信		一百三十六盾
	商人三十日期票		一百三十八盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值		一百三十三盾半
	打電信		一百三十六盾半
	商人三十日期票		一百三十九盾半
滙上海	銀行現銀票		七十三兩兆
	商人三十日期票		七十五兩

輪船開行

網咯	元裕盛輪船	廿四日	上午十一點	裕盛棧
加勝巴	仲美輪船	廿四日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠	又	又	又
檳榔嶼	打士閩輪船	廿四日	下午二點	遮旦弟利士
三網	荷禮禮 巴東		又	又
英得宜里	承安輪船	廿四日	中午十二點	安和號
日裡	冥憐輪船	廿四日	下午三點	明馬也洋行
亞沙漢	又	又	又	又
毛，燕	里蘭輪船	廿四日	下午四點	遮旦利士弟
泗水	馬辰	又	又	又
巨港	荷至耶輪船	廿四日	下午四點	承盛源號
廊六甲	薩寶輪船	廿四日	下午四點	寶得力公司
芙蓉	吉壠	又	又	又
納閩	那誅那輪船	廿四日	上午八點	明馬也洋行
怡劳怡劳		又	又	又
網咯	哥叻輪船	廿四日	下午三點	明嗎也洋行
蘇坡	綿丹輪船	廿四日	下午二點	陳宜隆號
廊六甲	又	又	又	又
三寶壠	猶勝汶輪船	廿四日	下午四點	開行
泗水	又	又	又	又
吉壠	檳星輪船	廿四日	下午二點	萬瑞芳
檳榔嶼	又	又	又	又
峇株巴轄	福源順輪船	廿四日	下午一點	合源記
彭亨	不里務輪船	廿四日	下午四點	山仲公行
北干	關丹	又	又	又
加勝巴	不因哇南馬船	廿四日	上午十一點	法國公司
西貢	依里蘭輪船	廿六日	下午四點	法國公司
檳榔嶼	巴南高搭船	廿六日	下午三點	莫實德洋行
仲光	加里吉打	又	又	又
香港	豐美輪船	廿六日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭	又	又	又
泗水	萬保源輪船	廿六日	下午四點	豐源號
峇畨陵	安班蘭望加錫		又	又
檳榔嶼	建平安輪船	廿七日	下午四點	協榮茂
檳榔嶼	豐遠第一船	廿七日	下午四點	豐源號

拉魚家廳出稅　○茲者巴些班養七枚石拉魚家廳有四個位處其牌號一百四十號　一百四十一號　一百四十二號　一百四十三號自來年華歷正月初一日算起至十二月終止計一年爲滿期如各商會親朋有欲稅定者請至華民政務司後街同濟醫院右畔順吉號內相商　每日午候一點鐘起三點鐘止在彼處

光緒廿九年十月廿三日　陳冬發主人啟

一生滋樂　○夫滋樂乃人之所欲也唯人未得一生之滋之樂爲憾斗天下事不論貧富窮賤均可使人憂慮而憂慮中亦有懸則不同唯身體儒弱人皆知先以爲慮重胸事次之我美國漢那毛先生曾曾人身之病症皆以胆爲主胆病則百病叢生由此觀之則知身血不潔乃肝病所致或心勞膽晦不知培養恐懼失驚以致身體不舒病恙叢生有似天上浮雲誰能厭算也凡舟車所至人力所通若有此等病人則知該人未嘗得此一生之滋樂哀哉夫人既患病症則急於求醫問藥無疑焉○治病之方如黃浦先生所製堪稱爲第一補血補身袪病之靈丹妙藥也蓋該藥好食如蜜性極溫和其質乃魚肝油精○輕養燐養○麥芽膏精○野櫻菓○合製而成專治瘰癧核症喉症肺病婦女小兒身體缺血及體弱瘦瘠之用凡患是症者必須早治幸勿自悞凡服是藥庶幾體健痛除則一生滋樂享之有不能盡者矣○英國大醫院醫士武君及美國加那大地方婦女醫院總醫生他君皆稱此藥之靈驗可療治虛弱各症○凡不能服魚肝油者可服黃浦所製補藥其味清甜甚於合口小兒最喜食之

○大美國黃浦公司考製藥性○魚肝油精　此精無油味專治肺癆喉症失音聲啞○輕養燐養　治肺癆虛弱體瘦偏風血竭○麥芽精　能開胃補身補骨治咳嗽○野櫻菓　治咳嗽癆症筋骨不舒骨痛

大英一千九百零三年十二月一號　總代理新嘉坡孟嘉大藥房發售　各西國藥肆均有代售

合夥聲明　○小坡鐵巴虱街梧槽律門牌廿三號福裕隆土豆店前許奏生爲東主現招得沈文通兩人合夥全創立業該福裕隆現改作福源隆號茲特登報聲明日前福裕隆號有與外間來往賬目揭借匯兌保認等項請于本月底止來店與經手理明過期自悞此佈

光緒二十九年十月廿二日　沈文通　許奏生　全啟

憲 [illegible] 示

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招人承辦衣裳事照得本坡西醫院內之衫褲因欲招人承辦此役係以承辦一年爲期由西一千九百零四年然花里月一號起算爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承辦此役者可於西本年利心末月廿一號禮拜一即華十一月初三日正午以前入票投交本署以憑選擇至於票之格式可至本署取討但各票務須封固票外更須列明係承辦該役字樣并將布辦附寄來署至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千九百零三年十二月九號　示

聲明告白　○敝者敝號所有火船不論大小往來各埠嗣後如諸寶號有寄金器銀項并配貨珍重之物務須到敝號內出儎字選儎稅方不致失落如有遺失敝號當照價若干如數賠補倘或寶號寄船上之人萬一遺失敝號斷不肯賠先此聲明免滋後論此佈

光緒廿九年十月二十一日　埜枋路頭豐源號謹啟　卅

廣益積聚銀號有限公司告白　○啟者本銀號集股實富商備本銀八十五萬元專造揭放按押生理兼收貯本坡士商工家附寄銀兩一概章程已向狀師立定合約註册存案在經歷司署任　諸君查閱

一凡附貯本銀號銀兩無論貧富男女凡五元以上均可附寄本銀號即給回收單任從何時宜用即携單到來領回

一凡附貯本銀號銀兩由五元至九十九元止未足一個月取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三角

一凡附貯本銀號銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每一千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀號銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀號銀兩寫三個月期利息四厘算六個月期利息四厘半算一年期利息五厘算

一凡本銀號出入銀兩每日由上午九點鐘起至下午三點鐘止每逢禮拜日暫停出入

諸君惠顧請移玉到本公司面議此佈

本銀號公舉

正總理　林維芳　寶源當　萬益當東

副總理　黃繼祥　梅連振　美憐鑾土庫買辦　萬源當　成發當　豐成園殷戶　梅端成東

司理人　黃文圃　黃名　廣恒司事　萬益當東　福和有限公司司事

協理人　黃亞福　朱樹銘　謙源殷戶　廣恒號東　許裕順　邱雁賓　泰裕成號　甘蜜鋪東　羅奇生　黃光炎　梅百福　美源當　源來當東　萬隆當東

司理人　萬祥當

光緒二十九年十月廿一日　舖在中街口緞葛土庫右鄰暫寓豐成興內門牌三十一號開張　新嘉坡廣益積聚有限公司謹啟

卄

華事韓聞 ○韓國義州函云附近各屬人心刻已安靖如恆中日俄開戰之謠亦已漸息惟對岸之中國境界風鶴頻仍聞已有俄兵七千五百人擁入鳳凰城鳳凰城緊守城市四門安東縣亦有俄兵續到且聞東邊道袁杏南察觀已經入京故民心更覺震動云

保護華人 ○坡士頓埠古立報云接到華盛頓電稱梁星使現接到駐坡士頓華副領事區固函稱坡士頓差員等苛待華人詳細情形懇求作速保護並將該地方論及此事之報紙一并呈遞梁星使當即覆示區固領事着即將被拘華人姓名立報並將華人受傷輕重情形開具節畧稟報俾得照會外部爭論云

津門現象 ○天津訪事來函前在天津地方游歷之人觀天津左近之人民毫無國家思想而外國一切之事則在所不論矣惟觀其近狀則較前稍異此時各地來往之信息倍捷於前民間風氣亦覺漸開其心亦漸漸醒悟不獨求知本國之事即外國之事亦樂得而聞之此次俄人重占奉天一事不獨天津人盡知且遠在天津南方各地之人亦盡知之有咎北京政府釀成此禍者惟彼等尚未申明其意見有數處之人則其心恨外人更甚彼等咸痛詆俄國謂中國拒俄其時已至故天津各處之民心頗爲不靖此等情形與北地商務大有關礙也 現在天津之近地欲講求西學誦讀英文之人較前更多有一村莊肯將其社廟之餘田四十餘畝所產之租息作爲學堂之經費其學堂即請一耶穌教士管理又有他村之紳衿亦有意辦理學校一切經費均由已担任惟此等學校並無常年經費故由上以觀則中國民間頗有進步之意而北京守舊年老之人轉居其後矣 譯字林西報

少年愛國 ○日皇於前月十九日午後返至東京皇駕將行進宮之時有一少年方十九歲欲上前呈稟於日皇以爲現在日本政府與俄交涉過於軟弱云云旋因日本警察上前阻止以致此稟未得進呈

今昔慨言 ○拿破侖一世之即帝位也歐洲一草一木莫不震其威光唯東北之俄國西北之英國未嘗聽命耳然拿破侖之英武實推爲亞歷山大帝以來之傑出歐洲各帝王皆望塵莫及普魯士劍於一戰之下拏破侖剷其領土之大半且使援兵出而征伐俄國嗚呼悲哉普國之境遇盛哉拿破侖之威光○普王威廉三世使約革克拉路氏率兵二萬而隨拿破侖征伐俄國迫拿破侖由莫斯料退兵雖未稔勝然俄法勝敗之數尙在未決于斯時也約克擬斷然反戈而敵法軍其部下少壯士官咸服其果斷大呼萬歲約克遂奏於普王曰陛下若以臣此舉爲非請斬臣首爲普國之一生民雖於伏刑亦瞑目於九泉云云普王聞奏大爲嘉奬時法軍形勢益熾普王決意叛拿破侖與俄軍聯合尋果大敗拏破侖於辣蒲基普國賴以獨立遂爲今日德意志聯邦之盟主顧約克之舉動往往見勢反覆然當此天下勝敗之機未定朝中尙有事拿破侖之時而斷然行其所信以濟國家於既傾斯非由誠之念動於中剛勇之氣發於外之所致歟○古豪傑之士其行動如斯今者俄兵竟再佔奉天府城矣將軍增留守且被拘禁矣淸國之危機至斯而極而舉朝大臣猶復躊躇無斷互相推諉毫無拒俄之意淸國廷臣孰爲今之約克撫今追昔誠令人慨嘆深之

水陸竊案 ○本坡毛質得公司十七夜失去洋傘兩柄洋帽一頂報聞暗牌差館請爲緝拿後由十號暗差將閩人林齊智拘返捕房在彼身畔搜獲當票五紙分當洋傘金鈕扣衫等物差往該當店吊出原贓由該公司認明洋傘無訛并查該衫乃閩人文明所失之物本日由府訊質判林偷傘一案入獄六閱月偷衫一案入獄三閱月兩罪並行實禁六閱月○穆拉油人亞麥免巴實昨早一點鐘潛至丹戎巴葛禮臺美濱輪船上盜去同籍人亞里衣箱一具內有衣裳値銀五元爲里所覺喚起船中夥伴執交五百六十七號巡差述案日昨府訊罰彼禁獄兩閱月示儆

道傍鬬案 ○念一日三華人同在桂蘭街互相兇毆爲差拘控翌日府訊判罰三人均各入獄三禮拜并覓人署保五十員保其三閱月內不再犯案無人代保加罰入獄三閱月作抵府憲如此懲辦兇横之輩此後自必聞而歛跡也

行兇兩案 ○瓊人杜談廿一夜八點鐘時道經小坡大馬路被仝籍人沈貴蘇沐浴蘇咨芝三名刃傷左頸將近喉際當由四十七號二畫差及五百廿一號巡差將彼三瓊人拏返捕房杜則轉送醫院今日由府過堂展至念七日乃鞫○客人周如陳原高洪亞好三名同在加寵布珍某磚窰傭工念一日午後三點鐘時陳洪兩人不知因爲何故與周互毆被周以刀刺傷陳手及洪小腹兩人喚到四百三十四號巡差前來將周逮去傷者送往醫院調醫日昨晩堂由府過堂展限念九日乃鞫

偷米破案 ○潮人何瑞貞在大馬路附近吊橋開設信利米店日前所購之米每有失竊疊報船政司請爲查拿日昨午後因令仝籍店伴陳統威用大舢運米而歸駛至勿基陳竟盜米一包値銀六元五角致爲水利捕房二十三號十五號兩暗差窺破將陳拏返捕房招何前往認明本日由府訊實罰陳入獄六禮拜

輪船開行告白 ○啟者特字通知本公司代理之輪船名孔明及秦州兩艘常川由叻三禮拜後開赴 泗水 望加錫 毛呂古士等埠此次孔明輪船定於西本月廿三號開行而該兩船客房寬廣 諸君有欲寄貨及購單者到本公司面商可也此佈

大英一千九百零三年十二月十一號 代理人明嗎也公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.　　READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOGS-HEAD BOTTLING.　　"Dogshoad" Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents :—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

新風車標萬蘭池酒

在法國製造

諸君請嘗此標之萬蘭池酒勿嘗他種爲贋

諸君嘗過此標之萬蘭池酒一次此後便不欲飲他種標頭

大英一千九百零三年七月十五號

有欲試飲此酒者請到錦昌及恒興取討不索分文

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

嗎根代舖即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所轄本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒不士嗎謹啟　辦

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年利心末月十七號在文島開投以下所列之餉碼　一孟加鴉片碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零六年嗎只月三十一號止　二文島境內之　兒武思　勿憐辱　士雅烈　卑勝旺　馮嘉庇能打模禮等處之當店餉碼由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年嗎只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零三年十一月六號　一二　示

大荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招投餉碼事照得本國家所轄慕娘之西方各餉碼定於西本年利心末月十七號及廿四號出投爲此示仰商民等一體知悉爾等有欲承充此碼者屆期往投以憑核奪至欲知其詳細情形前來本署詢問可也特諭

西一千九百零三年十一月六號　一二　示

假印聲明　○啟者小坡打鐵街頭門牌第一百三十號德泰號銅器生理開設十餘年不意近日有人假冒本號兌貨印四行騙取貨物茲特登報聲明所假之印比之本號眞印畧窄無多伏望　諸寶號細爲辨別不致爲人所愚爲要此佈

光緒廿九年十月二十日　德泰號謹啟　田

新到清香椰油告白　○啟者本號有新到坤甸夏蜜公司所製小礎椰油來坡發售此種椰油不特氣味馨香而且質地清潔以之燃燈固覺明亮無匹以供飲食亦無損人臟腑之虞良由幾經製練而成故能通行無碍　諸商翁有欲採買者　玉臨本號相商可也此佈

光緒廿九年十月二十日　山仔頂街門牌十四號郭開陞號謹佈　乙

吉舖招租　○啓者本號自置有舖在甘公毛六甲即　因疑實得力一間　門牌七號零一　丕砂實得力一間　門牌二十二號未經定租與人　諸君如有合意者請到山仔頂即吉靈實得力門牌五十二號楊添發號議租此佈

光緒廿九年十月二十日　楊添發啟　乙

車務新章廣告　○啟者茲因本坡出稅之東洋車其車夫屢屢爲人控告謂其不允載客孰知有等車輛早已有人租定屆時實在不能另載他人爲此本人員備有隨身執照一紙凡有該車經已有人租定者其車夫可向租車之人取討字據寫明芳名居址及所租定之時刻前來本人員處報明照填于隨身執照之內作爲實據便可兩息爭端也此佈

大英一千九百零三年十二月七號　車務人員納流衣夫巴謹啟　田

生理聲明　○啟者特字通知刻下子等同在掃美芝律門牌第一百六十七號開設元元公司係造雜貨及九八生理而黃金英有股在內且有權管理店中生理各事而子等四人幷無開設他號行店特此佈　聞

光緒二十九年十月十七日　黃金英　黃立賢　林壽人　蔡定亮　仝啟　乙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事照得本國家意欲招人列單領欵爲此示仰商民人等知悉汝等有欲列單向本國家領取款項者限以西一千九百零三年利心末月十五號即華十月廿七日爲期其各列單前來以便分給款項若過此期然後列單來領者則本國家可于利心末月三十一號給發其各凜遵毋違特示

大英一千九百零三年十二月一號　示

狀師告白　○啟者特字通知　諸君知悉已故如經兄弟大狀師之生理已于一千九百零二年實添末月十五號拆開前者悲卑如經即在如經兄弟土庫內刻下自設土庫于廊六甲實得力門牌第二號特此佈　聞

大英一千九百零三年十一月十二號　綴如經狀師謹啟　乎

有地招售　○啓者新嘉坡十八間後門牌第九號潘寶興染布店自前置有棧房壹所併牙蘭地週圍闊一希葛半坐落土名紅橋頭二塊石門牌九十四號與醉花林同坐即留春園對面該地今自已不用情愿投賣　諸翁如有合意者祈即移　玉到十八間後第九號門牌潘寶興號內相商便妥此佈

光緒廿九年十月十二日　潘寶興謹啓　乎

掛吵撤銷聲明　○啟者陳聖王街十號門牌上林號東主陳春前因有事回唐故將各事掛吵與陳珍珠代理今因陳春經已回坡故于西本年屋多末月九號將陳珍珠之掛吵字据撤銷此後各事仍由陳春自理恐未週知特此佈告

光緒廿九年十月十二日　上林號陳春謹啟　乙

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠寶號諸國仕商薦書稱讚者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者 買臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司全啟

棧絲冷公司告白

○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與東燕輿公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請 諸貴客前來體看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每樽由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士枇呂蘭池仁酒各種均係艱家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司秉此生涯由一千百八八十八年起創 諸君按址 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

棧絲冷公司謹啟

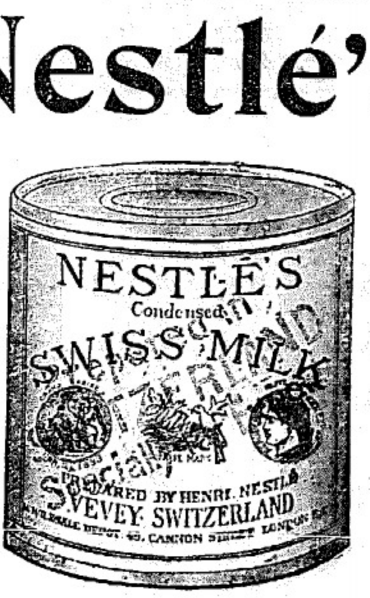
烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝並不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈

西一千九百零二年十月廿二號 膠老楷公司啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多



價廉物美為市上之冠

Milk

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘紙純係稱讚此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滞頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲入能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君濟生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百三年十月廿九號 啓

新嘉坡壯臘街德國神農大藥房謹啓